

April 26, 2024

Dear Families of GPS:

### **2024 Distinguished Teachers Awards**

Congratulations to the six winners of the 2024 Distinguished Teachers Awards! The entire GPS community is welcome to celebrate our amazing teachers at the Distinguished Teachers Award ceremony, set for 4:30 PM on Thursday, May 9 at Central Middle School. The winners are:

- Ana Maria Fals, New Lebanon School, Grade 3
- Johanna Kolar, Western Middle School, Math 8
- Lian Lam, New Lebanon School, Special Education
- Audrey Maurer, New Lebanon School, Music
- Ilene Rietsch, North Street School, Kindergarten
- Alyssa Stack, Greenwich High School, Social Studies

### **CMS Building Committee's Sixth Community Engagement Forum - May 1**

The Central Middle School Building Committee (CMSBC) has invited all members of the Greenwich community to a public engagement forum on Wednesday, May 1 from 7:00-8:00 PM in the school's auditorium. Representatives from the CMSBC and the project's team professionals will be in attendance to share the campus design, the project phases and logistics, and the student & staff safety during construction. Community members in attendance and on Zoom will also have an opportunity to submit real-time written comments and questions for the Q & A session. The session will be broadcast live on [Zoom](#) (or dial (646) 558 8656 and use Webinar ID: 824 1265 1793) and recorded for future viewing. Videos and answers to community-asked questions from the five previous forums are available on the [CMSBC webpage](#) on the GPS website.

### **Live Like Luke - Tomorrow**

The annual "Live Like Luke" beach cleanup event is scheduled for tomorrow, April 27 from 9:00 AM-1:00 PM at Tod's Point. This event honors Luke Meyers, GHS' environmental activist who lost his battle with cancer in 2019. All non-biodegradable debris will be tallied and reported to Save the Sound for submission to the Ocean Conservancy which coordinates results from organizations throughout the world to analyze the pollution in the earth's waters. [Pre-register online](#) or sign up in the first parking lot on the day of the event. For students looking to fulfill community service requirements, community service certificates will be available.

### **End of Year Surveys**

With less than 40 days remaining of school this year, we will be launching our end of the year confidential surveys to families, students in grades 3-12, and teachers in the coming weeks. The surveys provide valuable information for GPS about school culture, climate, safety-related issues, and progress on academic and social emotional learning goals. Stay tuned for more information! Last year we had a tremendous response. If you **DO NOT** wish your children to participate in the student surveys, please complete the [opt out online form](#)

(English/Spanish/Portuguese) no later than Friday, May 10.

### **Second Annual Hope Day Celebration - Sunday**

[Greenwich Together](#) and the [Yellow Tulip Project](#) have invited you to the second Annual Hope Day Celebration at Arch Street Teen Center, located at 100 Arch Street, on Sunday, April 28 from 1:00-4:00 PM. The event, a Greenwich community effort to help smash the stigma around mental health, is free for everyone. For more details, including the day's schedule, [please see their flyer](#).

### **Oklahoma!**

Greenwich High School Theater Arts invites you to come see Oklahoma! at GHS' Performing Arts Center from May 16-18 at 7:00 PM. Come enjoy a wonderful night of musical theater and celebrate the talented students on stage and behind the scenes. [Tickets can be purchased online](#) or at the door each night.

### **Autism & Transition Resource Fair - Tuesday**

Greenwich HS will be hosting "Making Connections," an autism and transition resource fair on Tuesday, April 30 from 4:00-6:00 PM for families and caregivers to learn about the resources available in our community for individuals with varying abilities. The fair will also welcome guest speaker, Dr. Stephen Shore, who will share his own experience as an Autistic individual. For more information please read their flyer in [English](#) and [Spanish](#).

### **GPS District Digest**

Yesterday, the latest issue of the [GPS District Digest](#) was released. If you have not already, please make sure to [subscribe](#) so you do not miss any exciting issues loaded with all good things GPS. The newsletter has close to 3k subscribers. Are you one of them?

### **39th Annual Riverside Run**

Riverside School is hosting its 39th annual Riverside Run on Saturday, May 11, rain or shine. This community event takes runners on a scenic three-mile course through the neighborhood of Riverside. The Riverside Run includes the main run/walk, as well as a series of "Fun Runs" for children in kindergarten through fifth grade in front of Riverside School. [Online registration](#) is now open to the public. The event also accepts "day of" registration until 30 minutes before race time. The registration fee for the three-mile run is \$30, and the registration fee for the Kids Fun Run is \$15. Event proceeds will benefit PTA programs that enrich classroom curriculum and support teachers and staff.

### **May Menus**

Get a sneak peak at the May lunch menus on the [Food Services Department webpage](#) to help you plan for the upcoming month. Bon appétit.

Have a wonderful weekend!

Dr. Toni Jones  
Superintendent of Schools

26 de abril de 2024

Estimadas familias de GPS:

### **Premios Maestros Distinguidos 2024**

¡Felicitaciones a los seis ganadores de los Premios Maestros Distinguidos 2024! Toda la comunidad GPS está invitada a celebrar a nuestros increíbles maestros en la ceremonia del Premio a Maestros Distinguidos, programada para las 4:30 p. m. el jueves 9 de mayo en Central Middle School. Los ganadores son:

- Ana María Fals, Escuela New Lebanon, 3er grado
- Johanna Kolar, Escuela Secundaria Western, Matemáticas 8
- Lian Lam, Escuela New Lebanon, Educación Especial
- Audrey Maurer, Escuela New Lebanon, Música
- Ilene Rietsch, escuela North Street, jardín de infancia
- Alyssa Stack, Escuela Secundaria de Greenwich, Estudios Sociales

### **Sexto Foro de Participación Comunitaria del Comité de Construcción de CMS - 1 de mayo**

El Comité de Construcción de Escuelas Intermedias Centrales (CMSBC) ha invitado a todos los miembros de la comunidad de Greenwich a un foro de participación pública el miércoles 1 de mayo de 7:00 a 8:00 p. m. en el auditorio de la escuela. Estarán presentes representantes de CMSBC y los profesionales del equipo del proyecto para compartir el diseño del campus, las fases y la logística del proyecto, y la seguridad de los estudiantes y el personal durante la construcción. Los miembros de la comunidad que asistan y estén en Zoom también tendrán la oportunidad de enviar comentarios y preguntas por escrito en tiempo real para la sesión de preguntas y respuestas. La sesión será retransmitida en directo por [Zoom](#) (o marque (646) 558 8656 y use el ID del seminario web: 824 1265 1793) y se grabará para verlo en el futuro. Vídeos y respuestas a preguntas de la comunidad de los cinco foros anteriores Conestá disponible en el [página web del CMSBC](#) en el sitio web de GPS.

### **Vive como Luke - Mañana**

El evento anual de limpieza de playas "Live Like Luke" está programado para mañana, 27 de abril, de 9:00 a. m. a 1:00 p. m. en Tod's Point. Este evento rinde homenaje a Luke Meyers, activista ambiental de GHS que perdió su batalla contra el cáncer en 2019. Todos los desechos no biodegradables se contabilizarán y se informarán a Save the Sound para su presentación a Ocean Conservancy, que coordina los resultados de organizaciones de todo el mundo para analizar la Contaminación de las aguas terrestres. [Preinscribirse en línea](#) o inscríbete en el primer estacionamiento el día del evento. Para los estudiantes que deseen cumplir con los requisitos de servicio comunitario, estarán disponibles certificados de servicio comunitario.

### **Encuestas de fin de año**

Con menos de 40 días restantes de clases este año, estaremos lanzaremos nuestras encuestas confidenciales de fin de año para familias, estudiantes de 3.º a 12.º grado y maestros en las próximas semanas. Las encuestas brindan información valiosa para GPS

sobre la cultura escolar, el clima, cuestiones relacionadas con la seguridad y el progreso en los objetivos de aprendizaje académico y socioemocional. ¡Estén atentos para más información! El año pasado tuvimos una tremenda respuesta. Si usted **NO** desea que sus hijos participen en las encuestas estudiantiles, por favor complete el [optar por no participar en el formulario en línea](#) (inglés/español/portugués) a más tardar el viernes 10 de mayo.

### **Segunda celebración anual del Día de la Esperanza: domingo**

[Greenwich juntos](#) y el [Proyecto Tulipán Amarillo](#) te he invitado hacia Segunda celebración anual del Día de la Esperanza en Arch Street Teen Center, ubicado en 100 Arch Street, el domingo 28 de abril de 1:00 a 4:00 p.m. El evento, un esfuerzo de la comunidad de Greenwich para ayudar a acabar con el estigma en torno a la salud mental, es gratuito para todos. Para obtener más detalles, incluido el horario del día, [por favor vea su folleto](#).

### **Oklahoma!**

¡Greenwich High School Theatre Arts te invita a venir a ver Oklahoma! en el Centro de Artes Escénicas de GHS del 16 al 18 de mayo a las 7:00 p.m. Venga a disfrutar de una maravillosa noche de teatro musical y celebre a los talentosos estudiantes en el escenario y detrás de escena. [Las entradas se pueden comprar online](#) o en la puerta cada noche.

### **Feria de recursos para el autismo y la transición - martes**

Greenwich HS organizará "Making Connections", una feria de recursos para el autismo y la transición el martes 30 de abril de 4:00 a 6:00 p. m. para que las familias y los cuidadores aprendan sobre los recursos disponibles en nuestra comunidad para personas con diferentes capacidades. La feria también dará la bienvenida al orador invitado, el Dr. Stephen Shore, quien compartirá su propia experiencia como individuo autista. Para obtener más información, lea su folleto en [Inglés](#) y [Español](#).

### **Resumen del distrito GPS**

Ayer apareció el último número del [Resumen del distrito GPS](#) fue lanzado. Si aún no lo has hecho, asegúrate de [suscribir](#) para que no te pierdas ningún tema interesante cargado de todo lo bueno del GPS. El boletín tiene cerca de 3.000 suscriptores. ¿Eres uno de ellos?

### **39ª Carrera Anual Riverside**

Riverside School organizará su 39.º Riverside Run anual el sábado 11 de mayo, llueva o haga sol. Este evento comunitario lleva a los corredores a un recorrido panorámico de tres millas por el vecindario de Riverside. Riverside Run incluye la carrera/caminata principal, así como una serie de "carreras divertidas" para niños desde jardín de infantes hasta quinto grado frente a la escuela Riverside. [Registro en línea](#) ahora está abierto al público. El evento también acepta inscripción "el día de" hasta 30 minutos antes del horario de la carrera. La tarifa de inscripción para la carrera de tres millas es de \$30 y la tarifa de inscripción para Kids Fun Run es de \$15. Las ganancias del evento beneficiarán a los programas de la PTA que enriquecen el plan de estudios del aula y apoyan a los maestros y al personal.

### **Menús de mayo**

Eche un vistazo a los menús del almuerzo de mayo en el [Página web del Departamento de Servicios de Alimentos](#) para ayudarle a planificar el próximo mes. Buen provecho.

¡Tener un fin de semana maravilloso!

Dr. A.S. Tony Jones  
Superintendente de Escuelas

---

*Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.*